



Vaše zdraví, Vaše bezpečí: Pokyny pro pracující Your health, your safety: A guide for workers

Tuto informaci připravila Výkonná rada pro bezpečnost a ochranu zdraví (HSE) ve spolupráci s Odborovým kongresem (TUC).

Výkonná rada pro bezpečnost a ochranu zdraví je vládní organizace, jejíž úlohou je zajištění ochrany zdraví, bezpečnosti a spokojenosti pracujících. Za tímto účelem prosazuje dodržování zdravotních a bezpečnostních předpisů a poskytuje poradenství a jinou pomoc.

Odborový kongres zastupuje přes 70 odborových svazů s více než 6,5 miliónem členů. Usiluje o spravedlnost a slušné pracovní podmínky.

Jste-li zaměstnanec (prozatímní nebo stálý, na plný nebo na částečný úvazek), pak Vám tento leták objasní, jaká máte práva, co můžete očekávat od svého zaměstnavatele, jakou máte odpovědnost a kam se obrátit o pomoc. Stejná práva máte, jste-li mladistvý pracovník na praxi, učeň, pracovník charity, přechodný pracovník nebo pracujete-li z domova.

Jste-li prozatímní nebo příležitostný pracovník, nebo pokud pracujete pro agenturu, má zprostředkovatelná práce, najímatel, podnikatel nebo zaměstnavatel, pro kterého pracujete, zákonnou povinnost zajistit Vám veškerá práva uvedená v tomto letáku.

Máte právo:

- Na pracoviště, na kterém jsou pod náležitou kontrolou veškerá rizika, ohrožující Vaše zdraví a bezpečnost.
- Ukončit práci a odejít z pracoviště, myslíte-li si, že Vám hrozí nebezpečí.
- Informovat svého zaměstnavatele o problémech a obavách, týkajících se zdraví a bezpečnosti při práci.
- Obrátit se na HSE nebo místní úřady, pokud Vaše obavy v souvislosti se zdravím a bezpečností nadále trvají. Nesmí Vám to způsobit problémy v práci.
- Stát se členem odborů a zástupcem zaměstnanců pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci.
- Na placené volno, pokud se účastníte školení zástupců zaměstnanců pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci.
- Na nejméně dvacetiminutovou přestávku, pracujete-li nepřetržitě více než 6 hodin, a na každoroční placenou dovolenou.

Jste povinen:

- Dbát na své vlastní zdraví a bezpečnost, jakož i na zdraví a bezpečnost těch, které by Vaše činnost (nebo nedostatek činnosti) mohla ovlivnit.

- Spolupracovat s ostatními při zajišťování zdraví a bezpečnosti při práci a nezneužívat ani nemanipulovat s prostředky sloužícími k ochraně Vašeho zdraví, bezpečnosti a spokojenosti.

Váš zaměstnavatel je povinen informovat Vás:

- O nebezpečí ohrožujícím Vaše zdraví a bezpečnost, spojeném s používanými nebo plánovanými pracovními postupy.
- O záležitostech a změnách na pracovišti, které mohou poškodit nebo ovlivnit Vaše zdraví a bezpečnost.
- O tom, jak vykonávat Vaši práci bezpečně.
- O opatřeních, chránících Vaše zdraví a bezpečnost.
- O tom, jak obdržet první pomoc.
- O postupech v případě nehody.

Váš zaměstnavatel Vám musí poskytnout zdarma:

- Školení zaměřené na bezpečnost Vaší práce.
- Ochrané pracovní prostředky (např. oblečení, ochrannou obuv nebo holínky, chrániče očí a uší, rukavice, masky atd.), pokud to vyžadují pracovní podmínky.
- Zdravotní prohlídky v případech, kdy pracovní podmínky mohou ohrozit Vaše zdraví.
- Zdravotní prohlídku před nástupem do práce a pravidelné zdravotní prohlídky, jestliže pracujete v noci.

(Pozor: Jste-li soukromým podnikatelem, nesete vlastní odpovědnost za zajištění první pomoci, za školení, osobní ochranné pomůcky, zdravotní prohlídky a za organizaci své vlastní pracovní doby).

Váš zaměstnavatel Vám musí poskytnout tyto informace:

- *Pravidla pro bezpečnost o ochranu zdraví při práci: Co máte vědět.* Pravidla by měla obsahovat kontakty na osoby, které mohou v případě potřeby poskytnout pomoc.
- Prohlášení zaměstnavatele o politice bezpečnosti a ochraně zdraví při práci.
- Platné potvrzení o zákonné odpovědnosti zaměstnavatele za škodu v případě pracovního úrazu nebo nemoci z povolání (povinné pojištění). Tento dokument musí být vystaven na dobře viditelném místě na Vašem pracovišti.

Co udělat, máte-li obavy o své zdraví a bezpečnost:

- Pokud potřebujete poradit anebo podat stížost, zavolejte na informační linku HSENI, číslo 0800 0320 121, nebo na linku TUC "Znejte svá práva", číslo 0870 600 4882.
- Chcete-li mluvit ve svém preferovaném jazyku, zavolejte na číslo 0800 0320 121 a uveďte jazyk, kterým chcete hovořit.

- Jestliže jste ztratili zaměstnání následkem problémů týkajících se bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, můžete podat stížnost k Pracovnímu tribunálu. Poradte se se svou odborovou organizací anebo požádejte o radu místní poradní úřad pro občany (Citizens Advice Bureau).

HEALTH AND SAFETY EXECUTIVE FOR NORTHERN IRELAND
83 Ladas Drive, Belfast, BT6 9FR, Northern Ireland

Telephone: (028) 9024 3249
Helpline: 0800 0320 121
Textphone: (028) 9054 6896
Facsimile: (028) 9023 5383
Email: hzeni@detini.gov.uk
Web: www.hzeni.gov.uk

hzeni
CONTROLLING RISK TOGETHER